

## 142609-2024 - Súťaž

Taliansko – Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby – Technical and scientific support to EFSA training courses on plant pest surveillance for improving crisis preparedness in plant health

OJ S 49/2024 08/03/2024

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: European Food Safety Authority

E-mail: [efsaprocurement@efsa.europa.eu](mailto:efsaprocurement@efsa.europa.eu)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Inštitúcia, orgán alebo agentúra EÚ

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Technical and scientific support to EFSA training courses on plant pest surveillance for improving crisis preparedness in plant health

Opis: Design and develop training materials to be delivered on-line to support to the EU Member States and Third Countries with the planning and execution of statistically sound pest surveys. All the didactical materials and training modules must be developed in line with the most updated General guidelines for statistically sound and risk-based surveys of plant pests.

Identifikátor postupu: 8d0ae4cd-adc7-4706-a2bd-afefea266e26

Interný identifikátor: EFSA/2024/OP/0003

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Previous contractor was excluded in EDES

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73000000 Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 672 000,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

**Právny základ:**

Nariadenie (EÚ, Euratom) 2018/1046

### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Konkurz: For the full list of exclusion grounds please consult the procurement documents.

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Technical and scientific support to EFSA training courses on plant pest surveillance for improving crisis preparedness in plant health

Opis: Design and develop training materials to be delivered on-line to support to the EU Member States and Third Countries with the planning and execution of statistically sound pest surveys. All the didactical materials and training modules must be developed in line with the most updated General guidelines for statistically sound and risk-based surveys of plant pests.  
Interný identifikátor: EFSA/2024/OP/0003

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73000000 Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby

##### Možnosti:

Popis možností: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 60 Mesiace

#### 5.1.4. Obnovenie

Ďalšie informácie o obnovení: The framework contract is concluded for an initial period of 12 (twelve) months, renewable 4 (four) time(s). Please consult the draft framework contract in the procurement documents.

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 672 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Popis výberového kritéria: Please consult the procurement documents.

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Popis výberového kritéria: Please consult the procurement documents.

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Popis výberového kritéria: Please consult the procurement documents.

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

##### Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/03/2024

Adresa súťažných podkladov: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/8d0ae4cd-adc7-4706-a2bd-afefea266e26-CN?#anchorDocuments>

##### Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/8d0ae4cd-adc7-4706-a2bd-afefea266e26-CN?#anchorDocuments>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=8d0ae4cd-adc7-4706-a2bd-afefea266e26>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: bulharčina, čeština, dánčina, nemčina, gréčtina, angličtina, španielčina, estónčina, fínčina, francúzština, írčina, chorvátčina, maďarčina, taliančina, litovčina, lotyština, maltčina, holandsčina, poľština, portugalsčina, rumunčina, slovenčina, slovinčina, švédčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 25/03/2024 14:30:59 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 9 Mesiac

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 26/03/2024 14:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Court of Justice of the European Union

TED eSender: European Commission

## 8. Organizácie

---

### 8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: European Food Safety Authority

Registračné číslo: EFSA

Oddelenie: EFSA.ED - Executive Director,EFSA.ED.EMPOWER - Management Services, EFSA.ED.EMPOWER.FIN - Financial Services

Poštová adresa: Via Carlo Magno 1A

Mesto: Parma

PSČ: I-43126

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Parma (ITH52)

Krajina: Taliansko

E-mail: [efsaprocurement@efsa.europa.eu](mailto:efsaprocurement@efsa.europa.eu)

Telefón: +39 0521 036 111

Internetová adresa: <https://www.efsa.europa.eu>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Court of Justice of the European Union

Registračné číslo: CURIA

Poštová adresa: Rue du Fort Niedergrünwald

Mesto: Luxembourg

PSČ: L-2925

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)

Telefón: +352 4303-1

Internetová adresa: <http://curia.europa.eu>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: European Commission

Registračné číslo: EUCOM

Poštová adresa: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Mesto: Brussels

PSČ: B-1050

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Krajina: Belgicko

E-mail: [efsaprocurement@efsa.europa.eu](mailto:efsaprocurement@efsa.europa.eu)

Telefón: +32 2 299 11 11

Internetová adresa: <https://commission.europa.eu/>

**Roly tejto organizácie:**

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: ad28a597-ebfc-4aa6-93e4-5812d0bba331 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 07/03/2024 11:12:08 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 142609-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 49/2024

Dátum uverejnenia: 08/03/2024